



Board of Trustees

*Carin Ezal, President
Richard Mayer, Vice President
Sholeh Jahangir, Clerk
Susan Epstein, Member
Luz Reyes-Martin, Member*

**District English Learner Advisory Committee (DELAC)
Meeting Notes**

February 15, 2018

Participants: Patricia Fonseca, (Brandon), Sarah Bautista (El Camino), Ana Delgado (El Camino), Sol Gonzalez Rivas (Ellwood), Veronica Beltran (Hollister), Marta Mascaro (Kellogg), Sylvia Sifuentes (Community Liaison), Carmen Rebolledo (Community Liaison) Sonia DeHay (La Patera, Principal), Rich Mayer (Board Clerk), Liz Barnitz (District), Yvonne Freeman (District)

Welcome

Liz Barnitz welcomed the DELAC representatives and explained that this meeting would be short due to the joint DAC/DELAC joint meeting immediately following.

The minutes from last November's DELAC meeting were reviewed. No corrections were needed. The minutes were then moved for approval by Marta Mascaro and seconded by Sol Gonzalez.

Requirements for DELAC

Liz mentioned the need to elect a President and the immediate need to go over the Parent Survey.

The Survey is to be sent out in March. Members discussed the need to reword the questions for parents to respond accurately. Committee members discussed a number of questions in the survey to generate more accurate responses.

Question #4 Would like to add "Do you promote your home language with your child at home". This Would need to be approved by the Board.

Marta Mascaro (Kellogg) quoted question #6 and the need to change it to be broader. She suggested "What is the school done well with regards to English language development."

Patricia Fonseca (Brandon), a new member, commented that not too many parents participate. Her concern was on teachers and suggested a more direct question "Did your teacher explain why it was necessary for your child attend ELD classes?"

Sonia De-Hay (Principal, La Patera) referenced questions 5 & 6 and stated that they should include information on the monitoring Parent/Teacher Conferences.

Veronica Beltran's (Hollister) commented that teachers aren't completely understanding the reclassification process and need extra training on it.

Liz closed by inviting everyone to the joint DAC/DELAC meeting immediately following and further announced the next meeting taking place on Monday, March 5th at 8:30am. Assistant Superintendent, Instructional Services, Dr. Bridget Braney will be presenting.

Liz motioned to approve of a draft of questions needed to be sent out in March. The final vote will be on March 5th and she will send to members beforehand for additional comments from the committee.

Motion was approved by Sol Gonzalez (Ellwood) and seconded by Marta Mascaro (Kellogg)

The meeting adjourned at 9:10am

2017-2018 Meeting dates:

March 5, 2018

April 5, 2018

May 10, 2018



GOLETA UNION SCHOOL DISTRICT

Board of Trustees

Carin Ezal, President
Richard Mayer, Vice President
Sholeh Jahangir, Clerk
Susan Epstein, Member
Luz Reyes-Martin, Member

Comité asesor del distrito de padres de estudiantes de inglés (DELAC) Apuntes de la reunión

15 de febrero, 2018

Participantes: Patricia Fonseca, (Brandon), Sarah Bautista (El Camino, Directora), Ana Delgado (El Camino), Sol Gonzalez Rivas (Ellwood), Veronica Beltran (Hollister), Marta Mascaro (Kellogg), Sylvia Sifuentes (Ayudante de la comunidad), Carmen Rebolledo (Ayudante de la comunidad) Sonia DeHay (La Patera, Directora), Rich Mayer (Secretario de la Mesa Directiva), Liz Barnitz (Distrito), Yvonne Freeman (Distrito)

Bienvenida

Liz Barnitz les dio la bienvenida a los representantes de DELAC y explicó que esta reunión sería breve debido a la reunión conjunta de DAC/DELAC inmediatamente después.

Se repasaron los apuntes de la reunión de DELAC de noviembre. No fue necesario ninguna corrección. Marta Mascaro presentó la moción para aprobar las actas y Sol González la secundó.

Requisitos para DELAC

Liz mencionó la necesidad de elegir un presidente y la necesidad inmediata de repasar la encuesta para padres.

La encuesta se enviará en marzo. Los representantes hablaron de la necesidad de reformular las preguntas para que los padres respondan con precisión. Los representantes del comité hablaron de una serie de preguntas en la encuesta para generar respuestas más precisas.

Pregunta # 4 les gustaría agregar "¿Promueves tu idioma materno con tu hijo en casa?". Esto necesitaría ser aprobado por la Junta.

Marta Mascaro (Kellogg) citó la pregunta # 6 y la necesidad de cambiarla para que sea más amplia. Ella sugirió "¿Qué hace bien la escuela con respecto al desarrollo del idioma inglés?".

Patricia Fonseca (Brandon), una representante nueva, comentó que no hay muchos padres de familia que participen. Su preocupación estaba en los maestros y sugirió una pregunta más directa "¿Explicó su maestro por qué era necesario que su hijo asistiera a clases de ELD?"

Sonia De-Hay (Directora, La Patera) hizo referencia a las preguntas 5 y 6 y afirmó que deberían incluir información sobre el monitoreo de las conferencias de padres y maestros.

Veronica Beltran (Hollister) comentó que los maestros no están entendiendo completamente el proceso de reclasificación y necesitan capacitación adicional al respecto.

Liz cerró al invitar a todos a la reunión conjunta de DAC / DELAC inmediatamente después y anunció además la próxima reunión que tendrá lugar el lunes, 5 de marzo a las 8:30 a.m. Superintendente Auxiliar, Servicios Educativos, Dra. Bridget Braney presentará.

Liz hizo una moción para aprobar un borrador de preguntas que debía enviarse en marzo. La votación final será el 5 de marzo y enviará a los representantes de antemano para recibir comentarios adicionales del comité.

La moción fue aprobada por Sol Gonzalez (Ellwood) y secundada por Marta Mascaró (Kellogg)

La junta concluyó a las 9:10am

Fechas de reuniones para 2017-2018:

5 de marzo, 2018

5 de abril, 2018

10 de mayo, 2018